

*Attribution de temps*

nes courageuses, votent contre cette taxe, elle sera rejetée. Il n'en serait plus question. Nous aurions atteint notre objectif. C'est une taxe conservatrice de trop. Éliminons-là tout de suite.

Si cette taxe conservatrice est adoptée, le taux d'inflation augmentera, les taux d'intérêt augmenteront. . .

**Le président suppléant (M. Paproski):** Le député de Wetaskiwin a la parole pour un rappel au Règlement.

**M. Littlechild:** Monsieur le Président, je tiens à préciser à la Chambre que, après en avoir discuté avec mes électeurs, j'ai décidé de voter en faveur de la TPS.

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Adieu Willie!

**Le président suppléant (M. Paproski):** Même si ce rappel au Règlement n'est pas justifié, j'accorde quand même la parole au député de Yorkton—Melville.

**M. Nystrom:** Monsieur le Président, si les cameramen pouvaient faire preuve d'un peu d'imagination créatrice, ils auraient montré que, immédiatement avant que le député de Wetaskiwin ne prenne la parole, le whip du parti conservateur, dans toute sa maladresse, est allé lui chuchoter quelque chose à l'oreille et que le député de Wetaskiwin a alors jeté quelques notes sur un bout de papier. Puis, lorsque le whip est retourné à sa place et qu'il est donc sorti du champ de la caméra, le député de Wetaskiwin s'est levé pour dire que, après avoir consulté ses électeurs, il avait décidé de voter pour la TPS. Quelle hypocrisie! Les Canadiens doivent savoir cela.

Comme on a pu le lire dans le *Toronto Star*, le député de Wetaskiwin a déclaré, et je cite l'article de Linda Diebel: «Les conservateurs David Kilgour, Alex Kindy et Willie Littlechild. . .»

**Le président suppléant (M. Paproski):** Le député de Wetaskiwin a la parole pour invoquer à nouveau le Règlement.

**M. Littlechild:** Je soulève la question de privilège, monsieur le Président. Je crois que l'on rapporte ce que le *Toronto Star* a pu écrire, mais pas mes propos. Pour ce qui est du whip, je tiens à préciser qu'il ne m'a pas glissé de note, ni dit quoi que se soit en passant.

**M. Nystrom:** Monsieur le Président, je n'ai pas dit qu'il lui avait remis un bout de papier. Ce qui est arrivé—on

l'aurait vu, si les cameramen avaient plus de liberté—c'est que le whip du Parti conservateur, avec sa gaucherie habituelle, est allé lui chuchoter quelque chose à l'oreille, et le député de Wetaskiwin a pris des notes pendant que le whip lui parlait. Même pas une minute plus tard, le député de Wetaskiwin déclarait à la Chambre: «Écoutez, j'obéis à mes électeurs. J'ai trouvé le chemin de Damas. Me pliant à la volonté de mes électeurs, je voterai en faveur de la TPS.»

• (1710)

Il n'est pas étonnant que ce député soit en quatrième place dans la circonscription de Wetaskiwin. Il n'est pas étonnant que le Parti conservateur soit en quatrième place en Alberta. C'est parce qu'ils ne font aucun cas de l'opinion des gens quand ils décident de mettre en oeuvre une taxe dont personne ne veut en Alberta; du premier ministre conservateur de la province au plus simple des citoyens.

Cette taxe est inflationniste. Elle va faire grimper les taux d'intérêt au pays. Elle va faire augmenter le déficit. Elle va occasionner des pertes d'emploi. Elle va faire fuir les investisseurs. Nous savons tout cela et nous savons qu'il existe des solutions de rechange. Nous pourrions recueillir l'argent dont le pays a besoin grâce à d'un régime fiscal qui ne ferait pas augmenter l'inflation, les taux d'intérêt et le déficit national, qui créerait des emplois et qui stimulerait les investissements.

Les conservateurs ont trahi la confiance du peuple canadien en violant les principes démocratiques et en usant de tactiques dictatoriales. C. D. Howe, qui a sévi dans les années 50, a l'air d'un dilettante à côté d'eux.

Les députés d'en face auront-ils le courage de leurs convictions et oseront-ils représenter le peuple en tenant tête au ministre des Finances, au président du Comité des finances et au premier ministre?

La révolte a éclaté au sein de l'arrière-ban du Parti conservateur, comme en témoigne l'article paru aujourd'hui dans le *Toronto Star* qui rapporte que le député de Wetaskiwin aurait déclaré son intention de voter contre la taxe. Il suffit d'une intervention rapide du whip et, quelques secondes plus tard, voilà qu'il se lève et se convertit. . .